Konteúdu

1. MATADALAN PROTESAUN LABARIK.....3
2. Introdusaun 3
3. ANCT-TL Nia Vizaun 3
4. ANCT-TL Nia Misaun 3
5. 1. Polítika Protesaun Labarik 3
6. Definisaun 3
7. Kometmentu Atu Proteze Labarik 5
8. Objetivu Husi Polítika Protesaun Labarik 5
9. Prinsipiu Matadalan.....6
10. Kobre husi Polítika.....6
11. Deklarasaun Atu Asina Husi Funsionariu No Asosiadus 6
12. Prosesu Reportajen Protesaun Labarik.....7
13. Prosesu Fo Sansaun 8
14. Monitorizasaun No Revizaun Polítika.....8
15. Kódigu Kondutu Protesaun Labarik.....8
16. Kodigu Kondutu Protesaun Labarik.....8
17. Deklarasaun Atu Asina Husi Funsionariu ANCT-TL Hotu.....10
18. Deklarasaun Atu Asina Husi Asosiadu Sira Husi Asosiadu.....11
19. Aprovasaun.....12
20. Data Hahu Aplika.....12
21. Anexu.....13

Lista Akronim

ANCT-TL : Aliansa Nasional Controlo Tabaco Timor-Leste
UNCRC :United Nation Child Rigth Convention

ALIANSA NASIONAL CONTROLU TABAKU TIMOR-LESTE

Email:aliansanacional.kontratbk15@mail.com, telfone: +67077101017,77549409

MATADALAN PROTESAUN LABARIK

1. **Introdusaun :**

Aliansa Nasionalu Kontrolu Tabaku nu'udar organizasaun Rede Sosiedade Sivil ne'ebé servisu ba prevensaun moras la hadaet liu-husi kontrolo uza produtu tabaku iha Timor-Leste.

Atu fasilita membru ho diak, ANCT-TL iha dever no direitu atu kriar regulamentus, politikas ka prosedimentus ou Matadalan Protesaun Labarik ANCT-TL nian hodi regula funsionariu Sekretariadu ANCT-TL ne'ebe mak mensiona iha estatutu ANCT-TL artigu 12.6

Matadalan ne'e nudar dokumentu prinsipál hodi fo dalan ba operasaun, konduta no lala'ok Funsionariu ANCT-TL ho dalan atu asegura funsionariu sira kumpriende duni saidá mak sira atu halo, sira nia devér no responsabilidade hodi fo protesaun direitu ba labarik sira.

Ami fiar katak, Matadalan Protesaun Labarik ida ne'e seidauk kompletu tuir nesisidade ne'ebe mak ita hotu hakarak maibe ami espera ho sujestaun no rekomendasaun ne'ebe iha sei bele hadia diak liu tan wainhira akontese revisaun ba Matadalan ne'e. Revizaun Matadalan nian sei halo kada tinan 2 (rua) , ka tuir nesesidade ANCT-TL nian.

1.1 ANCT-TL nia Vizasaun :

Komunidade ida ne'ebé Livre husi Moras no Mate tamba Kauza husi Uza Tabaku.

1.2 ANCT-TL nia Misaun :

ANCT-TL nia misaun mak atu hakbi'it nia membru sira liu husi fornese informasaun atual sira no planu estrategiku hodi halo monitorizasaun, advokasia ba governu no instituisaun relevantes sira ne'ebé serbisu ba redusaun ka eliminasaun uja tabaku.

Bazeia ba ANCT-TL nia vizaun, misaun ANCT-TL dezenvolve polítika protesaun labarik. Liu husi Politika ne'e aplika ba Funsionariu ANCT-TL, voluntáriu Nasional no Internasional ne'ebe mak halao nia knar iha ANCT-TL inklui mos ONG ka Rede ONG ne'ebe hetan kontratu servisu iha programa ANCT-TL nian deside,adopta no kesi an iha Politika Protesaun Labarik

2. **1. Polítika Protesaun Labarik :**

2.1. Definisaun

Labarik : Pesoa ne'ebe ho idade minoria (feto ka mane) ho ninia tinan sanulu resin-hitu (17) mai kraik.

No tuir **lei protesaun labarik Timor-Leste artigu 2 pontu 1 katak Definisaun** Ba efeitus husi lei ne'e, labarik katak ema ne'ebe mak umanu,ho tinan 17 mai kraik.

Protesaun Labarik: termu ne'e uza atu deskreve responsabilidades no atividades hala'o atu prevene ka hapara ema abuzu ka abandona labarik.

Abuzu labarik: abuzu labarik inklui abuzu fizikál, seksuál no emosionál no abandona, goza, labarik servisu, violensia domestika no esploitasaun inklui esploitasaun seksuál labarik. Labarik feto no mane bele de'it sai vitima husi abuzu labarik. Abuzu labarik bele hala'o ba labarik husi feto ka mane, ka ema foin-sae sira rasik. Iha kazu balun, profesionál no ema adultu balun servisu ho labarik ne'ebé ema tau fiar abuza labarik.

Asosiadus: ne'e inklui konsultatóres, membrus konsellu, peskizadóres, voluntarius, parseirus organizasaun, intern (magang) no estudantes.

Verifikasaun: termu ne'e inklui verifika dokumentu kriminál (dalabarak bolu hanesan 'verifikasaun polisia') ne'ebé hala'o atu determina se ema ida deskobre iha estoria kriminál. Sasukat verifikasaun adisionál bele inklui: verifikasaun "servisu ho labarik", identifika verifikasaun, verifikasaun referensia verbál no tarjetu, pergunta intervista bazeia ba komportamentu.

2.2. Kometimentu atu Proteze Labarik

ANCT-TL iha kometimentu atu proteze labarik, la haree be jéneru, rasa, ema ho defisiensia, nasaun orijin ka fiar relijioso.

Organizasaun nia servisu hetan suporta husi Konvensaun Nasoens Unidas nian kona-ba Direitu ba Labarik (UNCRC), ne'ebé dehan katak labarik tenke proteze husi kualkér forma husi abuzu fizikál no violensia mentál, abuzu, abandona, maltratamentu no esploitasaun, inklui abuzu seksuál, ida ne'e asegura no garante mos iha Konstituisaun Republika Demokratiku de Timor-Leste.

Haktuir ba ANCT-TL nia kometimentu atu hakotu kastigu isin (fiziku) ba labarik hotu, ANCT-TL sei fornese hasae kuñesementu no treinamentu ba funsionariu hotu no asosiadu kona-ba estratejia inan-aman positivu no jestaun hahalok. Ami sei asiste funsionariu no asosiadu sira atu hado'ok husi uza kualkér forma husi kastigu isin nian iha sira-nia moris rasik

Halo sosializasaun ba funsionáriu ANCT-TL, Voluntáriu Nasionál no Internasionál iha ANCT-TL, ONG ka Rede ONG ne'ebe hetan kontratu servisu iha programa ANCT-TL nian.
uainhira asina kontratu servisu iha ANCT-TL téknika asina mós kódigu kondutu Protesaun ba Labarik.

Funsionáriu ANCT-TL mos sei halo advokasia no sosializa konaba Politíka no Kódigu Kondutu Protesaun Labarik ba membru ONG sira.

2.3. Objetivu husi Polítika Protesaun Labarik

a) Polítika ida ne'e nian objetivu mak atu proteje labarik sira husi kualkér abuzu no esplorasaun iha ANCT-TL nia atividade no programa sira.
b) Polítika ida ne'e define ANCT-TL nian:
    - ámbitu no responsabilidade atu proteje labarik husi abuzu;
    - prosesu halo relatóriu/keixa;
    - definisaun kona-ba termu sira ne'ebé uza iha politika ida ne'e (purezemplu "abuzu hasoru labarik")

2.4. Prinsipiu Matadalan

ANCT-TL ninia komitmentu ba protesaun labarik bazeia ba prinsipiu sira tuir mai:

a) Promove no proteze interese di'ak husi labarik iha tempu hotu
b) Toleransia zero husi abuzu labarik - iha obrigasaun ba reportajen konfirmadu no deskonfia abuzu labarik.
c) Protesaun labarik mak responsabilidade hamutuk entre organizasaun, ninia parseiru sira no komunidade sira ne'ebé nia servisu ba, no
d) Perspektiva ba labarik no ema foin-sae sei uza atu informa politíka protesaun labarik no dezenvolvimentu programa.

2.5. Kobre husi Polítika

Polítika ida ne'e aplika ba:

a) Funsionáriu no Voluntáriu ANCT-TL, Membru Konsellu ANCT-TL, ANCT-TL nia membru Konsellu Diretivu (*KD* ReNAS), konsultadór sira iha embashador Juventude iha Munisipiu no Regiaun Oe-Cusse
b) Empreiteiru (*contractor*) sira ne'ebé fornese serbisu sira ba ANCT-TL ka serbisu ho ANCT-TL.
c) Parseiru ANCT-TL sira

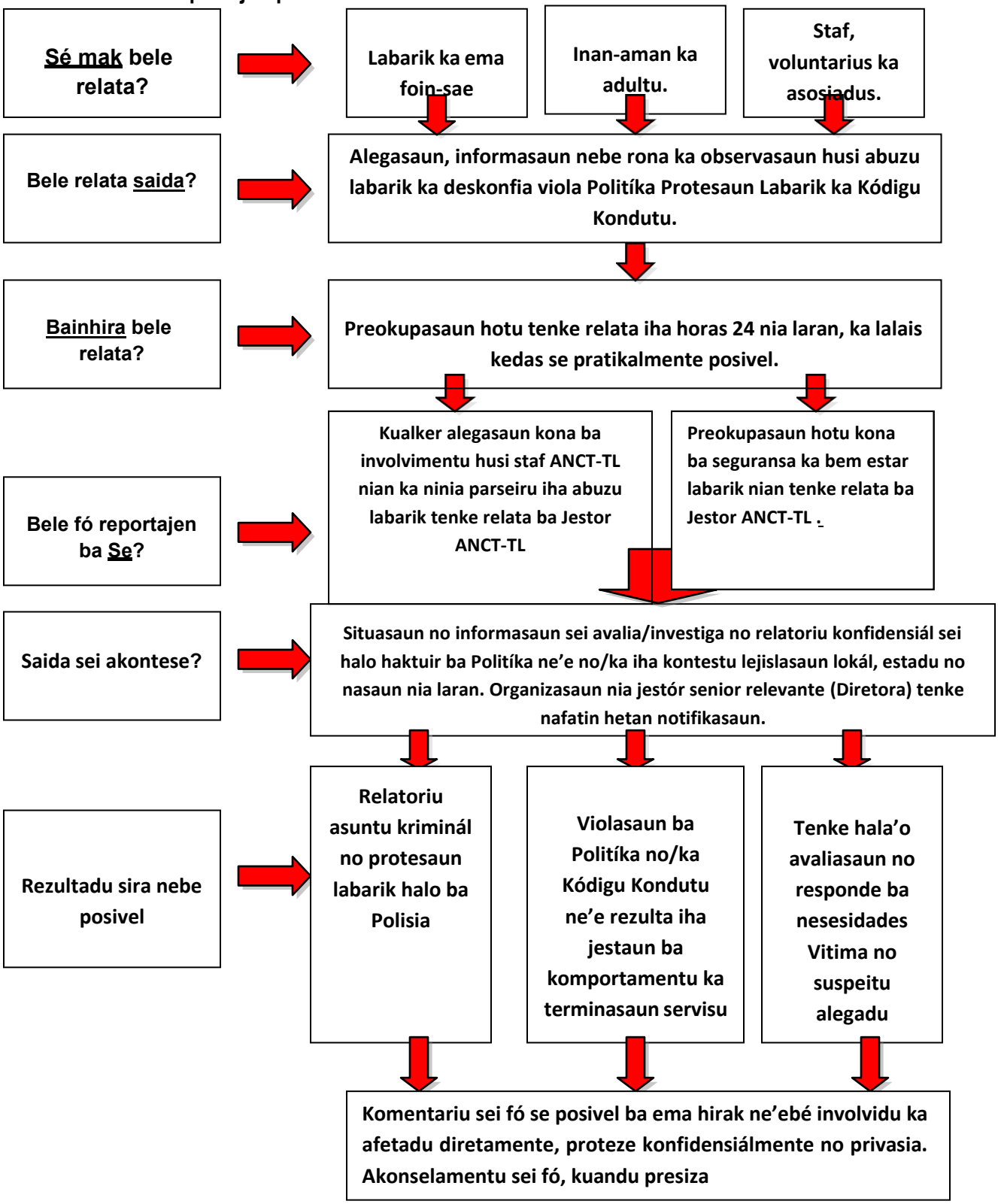
2.6. Deklarasaun atu Asina husi Funsionariu no Asosiadus

Funsionariu hotu tenke asina Deklarasaun iha formatu hato'o ona iha Sesaun 5.1 molok hahú servisu, ka atu hahú Politíka ne'e.

Asosiadus hotu tenke asina Deklarasaun iha formatu hato'o ona iha Sesaun 5.2 molok hahú sira-nia kna'ar nu'udar Asosiadu, ka atu hahú Politíka ne'e.

Deklarasaun asina husi Funsionariu no Asosiadus tenke fó fila fali ba Ofisiál Divizaun Administrasaun Organizasaun nian iha ANCT-TL, ba arkiva.

2.7. Prosesu reportajen protesaun Labarik



2.8. Prosesu Fo Sansaun :

Wainhira hetan keixa ruma husi komunidade ka vitima konaba hahalok Funsionariu ANCT-TL ruma ne'ebe halo abuzu ruma ba labarik sei hetan prosesu sanksaun tuir prosesumak hanesan :

a) Eikpa ANCT-TL sei halo investigasaun no verifikasaun ba Kazu ne'e.
b) wainhira iha prosesu halo investigasaun no verifikasaun ba Kazu ne'e, mak indika ba viola lei protesaun ba labarik, mak organizasaun sei halo terminasaun ba funsionáriu ne'e ninia kontratu servisu iha ANCT-TL.
c) ANCT-TL mos sei intrega kazu funsionáriu ne'ebe viola lei protesaun labarik nian ne'e ba Orgaun kompetente hodi foti medidas tuir lei ne'ebe vigora iha Timor Leste(tuir dalan Justisa iha RDTL).

2.9. Monitorizasaun no Revizaun Polítika

a) Staf hotu-hotu, liuliu Diretor/a Ezekutivu no/ka Funsionariu ANCT-TL tomak, iha responsabilidade hodi monitoriza polítika ida ne'e nia aplikasaun.

b) Tenke reve polítika ne'e kada tinan 2, ka bele halo revizaun uluk liu karik iha mudansa iha padraun nasionál no/ka internasionál ne'ebé relevante, ho nune'e polítika ne'e reflete situasaun atuál, no mós sai efetivu no apropriadu.

3. Kódigu Kondutu Protesaun Labarik

5.1 Kodigu Kondutu Protesaun Labarik

Ha'u,_____(hatama naran) aseita katak durante ha'u servisu ho ANCT-TL,

Ha'u sei:

a) trata labarik hotu-hotu ho dignidade no respeita sira nia direitu sira, la-haree ba sira-nia rasa, kór, seksu, língua, ema ho defisiensia, relijiaun, polítika ka opiniaun, nasionalidade, orijen étniku ka sosiál, propriedade, inkapasidade (*disability*), nasimentu ka estadu seluk;

b) enkorajen labarik sira atu espresa sira nia perspetiva no opiniaun no suporta labarik sira atu partisipa iha prosesu foti desizaun kona-ba sira nia moris;

c) komporta an iha maneira ne'ebé konsistente ho ha'u nia pozisaun iha ANCT-TL no sai hanesan modela positivu ba labarik sira;

d) la uza língua/liafuan ka hahalok ba labarik sira ne'ebé la apropriadu, hanesan asédiu, abuzivu, seksualmente provokativu, humiliante, ka kulturalmente la apropriadu;

e) la envolve labarik ida (ho idade tinan 17 mai-kraik) iha kualkér atividade ka asaun seksuál, inklui selu labarik hodi fornese servisu seksuál ka halo aktu seksuál;

f) bainhira serbisu ho ka iha interasaun direita ho labarik, koko atu garantia katak ema-adultu seluk mós marka prezensa iha kualkér tempu. Karik iha sirkunstánsia ne'ebé rekere ba interasaun ida ba ida asegura katak iha pelumenus ema-adultu ida seluk ne'ebé bele haree interasaun ida ne'e iha tempu hotu;

g) la konvida labarik mai ha'u-nia uma kuandu laiha ema ida mak akompaña labarik, maibé ha'u so bele halo ida ne'e kuandu labarik iha risku atu hetan kanek ka perigu fíziku;

h) sei la-toba besik ba labarik ne'ebé laiha akompañamentu kuandu la nesesáriu, maibé kuandu nesesáriu, ha'u tenke hetan lisensa husi ha'u nia supervizór no garante katak ema-adultu ida mós marka prezensa kuandu posivél;

i) uza komputadór ruma, telemovel, ka vídeo no kámera dijitál ho própriu, no sei la esplora ka halo asédiu kontra labarik ka asesu ba materiál kona-ba esplorasaun labarik liu husi kualkér meius (haree mós 'Uza labarik nian imajen ba serbisu', iha kraik)

j) la uza kastigu fíziku ba labarik

k) la emprega labarik atu halo serbisu doméstika ka serbisu seluk ne'ebé la própriu ba labarik nia idade ka etapa dezenvolvimentu, ne'ebé bele interfere ho sira-nia tempu ba edukasaun no atividade pasiar, ka ne'ebé tau sira iha perigozu boot husi kanek

l) kumpri ho lei nasionál hotu ne'ebé relevante, inklui kódigu traballu relasiona ho traballu juveníl;

m) hato'o kedas preokupasaun sira ka alegasaun sira kona-ba abuzu no esplorasaun labarik tuir ANCT-TL nian Polítika Protesaun Labarik; no

n) fó-sai kedas akuzasaun hotu-hotu, kondenasaun no rezultadu husi krime, relasiona ho abuzu no esplorasaun labarik, ne'ebé akontese tiha ona ka akontese durante ha'u nia serbisu iha ANCT-TL.

No ha'u sei la:

a) Uza lianguazem la propriu - maski iha kontestu ofensivu, diskriminatoriu, devaloriza, abuzu ka seksuál - wainhira koalia ho ka durante iha prezensa husi labarik ka ema foin-sae sira.
b) Involve iha hahalok halo moe, humilia, hatun ka devaloriza labarik ka ema foin-sae ida, ka emosionálmente abuzu labarik ka ema foin-sae ida.
c) Kaben ho ema ho idade tinan 17 mai kraik.

d) Foti asaun iha maneira seksualmente provokativu ka involve labarik iha kualkér forma atividade seksuál, inklui selu ba servisu seksuál.
e) Kaer, re'i, hako'ak ka kona labarik ho la propriu, la presiza ka kulturalmente ho maneira la sensitivu.
f) Ignora ka partisipa iha, hahalok ho labarik ne'ebé ilegál, la seguru ka abusivu.
g) Diskrimina hasoru ka iha favór ba labarik partikulár hodi exklui sira seluk
h) Pasa tempu la'os iha tempu servisu nian ho kualkér labarik ka ema foin-sae iha ligasaun ho ANCT-TL nia programa sira
i) Aluga labarik servisu domestika ka kualkér servisu seluk ne'ebé la propriu ba sira-nia tinan ka dezenvolvimentu, interfere ho sira-nia edukasaun ka halimar, ka hatama sira iha risku ba kanek
j) Halo buat ruma ba labarik ne'ebé pesoalmente katak sira bele halo rasik, hanesan ba sintina ka troka ropa
k) Toba besik liu ba labarik se la'os presiza teb-tebes, iha kazu nune'e ha'u sei fó hatene ha'u-nia supervisór/jestór no garante ema adultu seluk marka prezensa, se posivel (nota ne'e katak buat ne'e la aplika ba ha'u-nia oan rasik)
l) Asesu ka kria imajem seksualmente abusivu ba labarik, no
m) Uza komputadór, telemovel, kamera video ka dijital ka kualkér teknolojia seluk ba objetivu esploitasaun ka abuza labarik.

Uza labarik nia imajen

Molok foti letratu ka filme labarik ida ba objetivu servisu nian, ha'u sei:

a) Avalia no haktuir ho tradisaun lokál ka bandu ka reproduz imajem pesoál
b) Minimál hetan no dokumenta lisensa verbál husi labarik no/ka sira-nia inan-aman ka ema tau matan no esplika oinsa letratu ka filme ne'e sei uza. Lisensa hakerek ona tenke hetan, se bele
c) Garante letratu, filme, video no DVD aprezenta labarik iha maneira ne'ebé dignu no respeitu no la'os iha maneira vulneravel no pasivu. Labarik tenke hatais ropa ho adekuadu no la'os iha istilu ne'ebé ema bele hanoin provokativu seksuál
d) Garante imajem sira ne'e reprezentasaun onestu husi situasaun no faktu sira.
e) Garante identidade labarik no foin-sae iha imajem fotografiku no eletroniku la hatudu sai
f) Garante folha sira ne'e tau ho seguru no asesu limita kuandu presiza husi funsionariu relevante de'it.

5.2 Deklarasaun atu asina husi funsionariu ANCT-TL hotu

Ha'u konfirma katak ha'u lee ona no kumpriende ANCT-TL ninia :

a) Polítika Protesaun Labarik, no
b) Kódigu Kondutu Protesaun Labarik.

Ha'u aseita atu haktuir ho Politíka no Kódigu Kondutu.

Ha'u kumpriende katak violasaun ba Politíka no Kódigu bele fó razaun ba ha'u-nia servisu ho ANCT-TL atu hetan terminasaun. Ha'u mós kumpriende katak violasaun husi Politíka no Kódigu bele rezulta iha asaun kriminál.

Ha'u kumpriende katak ne'e ha'u-nia responsabilidade, nu'udar ema ida involve ho ANCT-TL, atu uza sensu komum no evita asaun ka hahalok ne'ebé abusivu ka esploitativu ba labarik ka ema foin-sae, ka bele interpreta nune'e.

Ha'u konkorda ANCT-TL atu hala'o kualkér investigasaun nesesariu, inklui verifika data kriminál no verifikasaun referensia, nu'udar parte husi ha'u-nia prosesu nomeiasaun ka rekrutamentu.

Ha'u konfirma ha'u-nia hakarak atu partisipa iha ANCT-TL ninia sesaun sira treinamentu nian kona-ba protesaun labarik.

Naran husi Funsionariu: _____

Pozisaun: _____

Asina: _____

Data: _____

5.3 Deklarasaun atu asina husi asosiadu sira husi Asosiadu

Ha'u lee ona no kumpriende Asosiadu:

a) Polítika Protesaun Labarik, no
b) Kódigu Kondutu Protesaun Labarik.

Ha'u aseita atu haktuir ba Politíka no Kódigu Kondutu.

Ha'u kumpriende katak violasaun ba Politíka no Kódigu bele fó razaun ba ha'u-nia selesaun no asosiasaun ho ANCT-TL atu hetan terminasaun. Ha'u mós kumpriende katak violasaun husi Politíka no Kódigu bele rezulta iha asaun kriminál.

Ha'u kumpriende katak ne'e ha'u-nia responsabilidade, nu'udar ema ida asosiadu ho ANCT-TL, atu uza sensu komum no evita asaun ka hahalok ne'ebé abusivu ka esploitativu ba labarik ka ema foin-sae, ka bele interpreta nune'e.

Ha'u autoriza ANCT-TL atu hala'o kualkér investigasaun nesesariu, inklui verifika data kriminál no verifikasaun referensia, nu'udar parte husi ha'u-nia nomeiasaun husi ka asosiasaun ho organizasaun.

Ha'u konfirma ha'u-nia hakarak atu partisipa iha ANCT-TL ninia sesaun sira treinamentu nian kona-ba protesaun labarik.

Naran husi Asosiadu: _____

Kapasidade:_____

Asina:_____

Data:___

4. Aprovasaun

Matadalan Protesaun Labarik ida ne'e implementa iha Organizasaun wainhira hetan ona aprovasaun husi nain ulun organizasaun nian.

5. Data Hahu Aplika

Matadalan Protesaun Labarik nian ne'e hahú aplika iha Loron /Data : / /2023

Ne'ebe hetan aprovasaun husi :

aliança nacional controlo tabaco timor-leste
LUTA BA VIDA SAUDE TIMOR OAN

Sancho Belito Fernandes, Ldc.Mdc
Diretur Executivu ANCT-TL

Mateus Lemos
Secretário Board ANCT-TL

6. Anesku :

Aneksu : Fomuláriu Insidente

Favór ida prienxe formuláriu ne'e kuandu ita fiar katak akontese ona abuzu ka esplorasaun labarik, ka violasaun ba Kódigu Komportamentu nian ba Protesaun Labarik, ka labarik nia seguransa iha perigu nia laran. Kualkér preokupasaun kona-ba protesaun labarik tenke hato'o imediatamente ba Diretor/a Ezekutivu no/ka Funsionariu ANCT-TL tomak. Informasaun ne'e trata ho konfidensialidade/segredu.

Ohin Loron: _____

Ohin Oras: _____

Fatin/Diresaun: _____

Labarik nia Naran: _____

Labarik nia Idade: _____

Naran inan-aman ka ema ne'ebé responsavel: _____

Organizasaun/ema/pesoal ne'ebé mak envolvidu :

Detalla Preokupasaun / Suspisaun / Insidente:
Favór prenxe seksaun hotu-hotu kuandu posivel ho detaillas hotu sekarik bele.

1. Deskreve saida mak akontese: tempu / data / ema-nian naran ne'ebé mak envolvidu / hahalok ka sinál ne'ebé ita haree / detalla seluk.

_____

_____

2. Detalla sira kona-ba diskusaun ruma ho labarik:

3. Ita-boot kontaktu ona ema ruma kona-ba preokupasaun ida ne'e?

Sin Lae(*Favór marka ida)*

7. Sekarik loos, sé mak ita-boot kontaktu ona?

Favór asina relatóriu ida ne'e no hakerek ita-boot nia naran no pozisaun iha organizasaun ne'e

Asinatura

Nara

Pozisaun

Data

Uza ofisiál

Favór asina relatóriu ida ne'e no hakerek ita-boot nia naran no pozisaun iha organizasaun ne'e

Naran pesoál ne'ebé simu Formulário Insidente ne'e

Data simu

Asaun ne'ebé ita halo

Aneksa dokumentu hotu

Asinatura no naran ema ne'ebé atende ona relatóriu ne'e